

Ф. – Фасмер Н. Этимологический словарь русского языка. М., 1964-1969. Т. I-IV.

Билинская Р. Географические термины в микротопонимах Шаргородского района Винницкой области.

В статье рассмотрены микротопонимы Шаргородского района Винницкой области, производные от географических терминов. Основой исследования послужили материалы, собранные из картографических и архивных источников экспедиционным методом и путем опроса информаторов. Большинство названий-микротопонимов введены автором в научную сферу впервые. В статье определяются цели и задачи научного исследования, которые легли в основу работы, а также научная новизна, теоретическая и практическая значимость исследования. Первая часть статьи носит теоретический характер. Микросистема собственных наименований района рассматривается как подсистема в общей топонимике Украины. Обзор достижений в области микротопонимии позволяет сделать вывод о том, что данная отрасль украинской лингвистики развивается в русле научных исследований ономастики. Изучение микротопонимии Шаргорода показало, что процесс её формирования не выходит за рамки тех закономерностей, которые имели место на протяжении столетий на территории Украины. И своеобразие микротопонимической лексики определяется тем, что в ней находят отражение прежде всего природно-географическая характеристика местности, культурные и языковые традиции народа.

Ключевые слова: микротопоним, географический термин, микрообъект.

Bilinska R. The Geographical terms in Microtoponyms of Shargorod district Vinnitsia region.

The article analyses the mikrotoponyms of Shargorodsky district Vinnitsia region which are derivated from geographical terms. The material is collected from cartographic sources, expeditionary method and the way of questioning the respondents. The thesis expounds the complex linguistic analysis of the data, collected by means of field records. Most of mikrotoponyms are gathered and introduced into science by the author for the first time. The first part of the article is theoretical in nature. Micro intercity own names considered as a subsystem of a total toponymy Ukraine. Developments in mikrotoponyms suggests that the industry Ukrainian linguistics develops in line with research onomastics. Study mikrotoponyms shargoroda showed that the process of its formation is not beyond those laws that have occurred over the centuries on the territory of Ukraine. In this case originality mikrotoponimicheskoy vocabulary determined that it reflects primarily the natural and geographical characteristics of the area, cultural and linguistic traditions of the people.

Key words: mikrotoponym, geographical term, microobject.

Олена Боровська
(Київ)

УДК 811.112.2'367.6

**НІМЕЦЬКА МОРФОЛОГІЧНА ТЕРМІНОЛОГІЯ:
ТЕРМІНИ НА ПОЗНАЧЕННЯ ПАРТИЦИПІАЛЬНИХ ФОРМ**

Статтю присвячено дослідженню деяких особливостей та проблем німецької термінології на позначення частин мови та партиципціальних форм. Із метою висвітлення основних етапів розвитку німецької морфологічної термінології автором проаналізовано терміни на позначення частин мови та партиципціальних форм у найбільш важливих сучасних та історичних граматиках німецької мови. Простежено витоки групи термінів на позначення частин мови та партиципів; визначено причини існування паралельних форм (латинського походження та питоми німецьких); з'ясовано шляхи закріплення термінів у морфологічній системі німецької мови та причини вилучення з наукового обігу; виявлено закономірності співіснування питоми німецьких та запозичених термінів; простежено зміни у термінологічному апараті на позначення партиципціальних форм у зв'язку із розвитком нових напрямів досліджень у сучасному мовознавстві; окреслено групу термінів на позначення партиципів, що найбільш повно відповідає сучасним вимогам до морфологічної термінології.